

497617-2026 - Konkurrencevilkår

Kroatien – Bygge- og anlægsarbejde i forbindelse med bygninger til uddannelse eller forskning – Radovi na izgradnji školske sportske dvorane Osnovne škole Vladimira Nazora Potpićan
OJ S 136/2026 17/07/2026
Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: ISTARSKA ŽUPANIJA

E-mail: nabava@istra-istria.hr

Køberens retlige status: Regional myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Radovi na izgradnji školske sportske dvorane Osnovne škole Vladimira Nazora Potpićan
Beskrivelse: Predmet nabave su radovi na izgradnji školske sportske dvorane Osnovne škole Vladimir Nazor Potpićan u sklopu projekta "Izgradnja školske sportske dvorane Osnovne škole Vladimira Nazora Potpićan", a sukladno Glavnim projektima zajedničke oznake: Z-22/25, glavni projektant Vladimir Sladonja, ing.građ., broj ovlaštenja G 920. Za Ishođenje građevinske dozvole za izgradnju školske sportske dvorane Osnovna škola Vladimir Nazor Potpićan je u tijeku.

Identifikator for proceduren: 3d7e3f99-516e-4958-8c33-9d32232f0467

Intern ID: 05-26-MV-16

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: Otvoreni postupak

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45214000 Bygge- og anlægsarbejde i forbindelse med bygninger til uddannelse eller forskning

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Istarska županija (HR036)

Land: Kroatien

Yderligere oplysninger: Glavno mjesto izvođenja radova: k.č. 54/61, k.o. Kršan, adresa: Dumbrova 12, 52 333 Potpićan

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 2 983 000,00 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Nije pristigao nijedan upit na prethodno savjetovanje. Naručitelj je uočio da za Stručnjaka IV (ovlašteni inženjer geodezije) nije bio propisan način dokazivanja ispunjavanja uvjeta tehničke i stručne sposobnosti. Radi otklanjanja navedenog propusta, u

konačnoj Dokumentaciji o nabavi dopunjen je dio koji se odnosi na način dokazivanja. Navedenom dopunom ne mijenjaju se uvjeti sposobnosti, već se samo propisuje odgovarajući dokaz za uvjet koji je već bio predviđen tijekom prethodnog savjetovanja.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument, Bekendtgørelse

Deltagelse i en kriminel organisation: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruption: Korupcija

Svig: Prijevara

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Pranje novca ili financiranje terorizma

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Rent nationale udelukkelsesgrunde: Neisplata plaće

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Plaćanje poreza

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger:

Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Radovi na izgradnji školske sportske dvorane Osnovne škole Vladimira Nazora Potpićan
Beskrivelse: Predmet nabave su radovi na izgradnji školske sportske dvorane Osnovne škole Vladimir Nazor Potpićan u sklopu projekta "Izgradnja školske sportske dvorane Osnovne škole Vladimira Nazora Potpićan", a sukladno Glavnim projektima zajedničke oznake: Z-22/25, glavni projektant Vladimir Sladonja, ing.građ., broj ovlaštenja G 920. Ova nabava se provodi po pravilima velike vrijednosti, Za Ishođenje građevinske dozvole za izgradnju školske sportske dvorane Osnovna škola Vladimir Nazor Potpićan je u tijeku. Projekt se sastoji od sljedećih mapa: MAPA 1 KNJIGA 1 Arhitektonski projekt oznake A_22/25 od 09.2025. godine MAPA 1 KJNIGA 2 Građevinski projekt _ Projekt racionalne uporabe energije i toplinske zaštite, Projekt buke oznake 22/25 od 09.2025. godine MAPA 2 Građevinski projekt – projekt konstrukcije oznake K-22/25 od 12.2025. godine MAPA 3 Glavni projekt vodovoda i kanalizacije, oznake 22-25/VK od 11.2025. godine MAPA 4 Elektrotehnički projekt – projekt elektrotehničkih instalacija, oznake 2541 od 09.2025. godine MAPA 5 Elektrotehnički projekt – projekt sustava za dojavu požara, oznake 2541.5 od 09.2025. godine MAPA 6 Strojarski projekt – grijanje/hlađenje/ventilacija, oznake 2025-086-GHV od 11.2025. godine MAPA 7 Projekt vertikalnog transporta, oznake GL-25-437 od 09.2025. godine Ostala dokumentacija: - Elaborat zaštite od požara, oznake elaborata 25523-ZOP od 09.2025. godine - Iskaznica energetske svojstava zgrade
Intern ID: 05-26-MV-16

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45214000 Bygge- og anlægsarbejde i forbindelse med bygninger til uddannelse eller forskning

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Istarska županija (HR036)

Land: Kroatien

Yderligere oplysninger: Glavno mjesto izvođenja radova: k.č. 54/61, k.o. Kršan, adresa: Dumbrova 12, 52 333 Potpićan

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/10/2026

Varighed: 13 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 2 983 000,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Reformstøtteprogrammet (herunder instrumentet til gennemførelse af reformer og konvergensfaciliteten) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: NPOO.C3.1.R1-I2.01-V2.0128

Yderligere oplysninger om EU-midler: Projekt „Izgradnja školske sportske dvorane Osnovne škole Vladimira Nazora Potpićan“ ima za cilj osigurati adekvatne infrastrukturne uvjete za izvođenje kvalitetne nastave tjelesne i zdravstvene kulturem poboljšanje postojećih prostornih kapaciteta škole te omogućavanje suvremene organizacije jednosmjenske nastave u Osnovnoj školi Vladimira Nazora Potpićan. Ulaganjem u izgradnju nove sportske dvorane i pripadajuće vanjske sportske površine osigurat će se usklađenost s pedagoškim standardima te unaprijediti ukupna obrazovna infrastruktura u skladu s nacionalnim strateškim dokumentima razvoja odgoja i obrazovanja. Projektom se adresira dugogodišnji problem nepostojanja sportske dvorane i nedostatka adekvatnih prostora za izvođenje nastave tjelesne i zdravstvene kulture, kao i organizaciju izvannastavnih i rekreativnih aktivnosti. Škola trenutno nema sportsku dvoranu, a postojeći vanjski prostori nisu uređeni u skladu s normativima, što ograničava mogućnost cjelogodišnjeg izvođenja nastave i planiranja školskog kurikuluma. Ulaganjem u novu sportsku dvoranu omogućit će se izvođenje nastave u uvjetima koji zadovoljavaju sve pedagoške, tehničke i sigurnosne standarde, uključujući osiguravanje potpune pristupačnosti osobama s invaliditetom.

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: Aspekti se odnose na: Tehničke specifikacije

Formålet med strategiske udbud: Opfyldelse af sociale mål

Beskrivelse: Aspekti se odnose na: Tehničke specifikacije

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Tilpasning til klimaændringer

Socialt mål, som fremmes: Adgangsmuligheder for alle

Indkøb falder inden for rammerne af direktivet om energieffektivitet (EED) (EU) 2023/1791

Liste over produkter, værker, tjenester og bygninger relateret til direktivet om energieffektivitet (EED):

Bygninger (Næsten energineutrale bygninger)

Cirkulationspumper (Regler for miljøvenligt design)
Luftvarmeprodukter/køleprodukter (Regler for miljøvenligt design)
Lyskilder og styreanordninger (Energimærke)
Ventilationsaggregater (Energimærke)
Vandvarmere – beholdere og solvarmekomponenter (Energimærke)
Bygge- og anlægsarbejder (Næsten energineutrale bygninger)

5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse, Udbudsdokument

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referencer på specificerede arbejder

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Teknikere eller tekniske organer til at udføre arbejdet

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cijena ponude

Beskrivelse: Cijena ponude

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 90

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Jamstveni rok za otklanjanje nedostataka

Beskrivelse: Naručitelj je kao jedan od ne cjenovnih kriterija uzeo jamstveni rok za otklanjanje nedostataka. Minimalno trajanje jamstvenog roka za otklanjanje nedostataka je 24 mjeseca od dana uredno izvršene primopredaje i konačnog obračuna građevine. Maksimalni broj bodova koji ponuditelj može dobiti po ovom kriteriju je 10,00 Bodovi će se dodijeliti sukladno tablici:

Rbr Opis Broj bodova Pojašnjenje 1 24 mjeseca 0,00 - 2 36 mjeseci 5,00 - 3 48 mjeseci 8,00 - 4 60 mjeseci i više 10,00 -

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://eojn.hr/tender-eo/88958>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://eojn.hr/tender-eo/88958>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: kroatisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Ponuditelj je dužan u ponudi dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u iznosu od 80.000,00 EUR, s rokom važenja sukladno roku valjanosti ponude (najmanje 120 dana od isteka roka za dostavu ponuda). Ponuditelj može dostaviti jamstvo koje traje duže od roka valjanosti ponude. Jamstvo za ozbiljnost ponude daje se u jednom od mogućih oblika: A) u obliku izvornika bankarske garancije bezuvjetne, neopozive, bez prigovora i plative na prvi poziv, s rokom važenja koji ne smije biti kraći od roka valjanosti ponude. U bankarskoj garanciji mora biti navedeno da je korisnik bankarske garancije, ISTARSKA ŽUPANIJA, Dršćevka 3, 52000 Pazin, Hrvatska, OIB: 90017522601, da se garant obvezuje bezuvjetno, neopoziv i na prvi pisani poziv korisnika garancije, bez prigovora isplatiti predmetni iznos za slučaj odustajanja gospodarskog subjekta od svoje ponude u roku njezine valjanosti, nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno čl. 263. ZJN 2016, neprihvatanja ispravka računske pogreške, odbijanja potpisivanja ugovora i nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora. B) u obliku izvornika zadužnice i/ili bjanko zadužnice u skladu s zahtjevima Ovršnog zakona (NN 112/12, 25/13, 93/14, 55/16, 73/17, 131/20, 114/22) koja mora biti potvrđena (solemnizirana) kod javnog bilježnika i popunjena u skladu s odredbama Pravilnika o obliku i sadržaju zadužnice (Nar. nov. br. 115/12, 82/17, 154/22) i Pravilnika o obliku i sadržaju bjanko zadužnice („Narodne novine“ broj 115/12, 82/17, 154/22) bez uvećanja, sa zakonskim zateznim kamatama po stopi određenoj sukladno odredbi članka 29. stavka 2. Zakona o obveznim odnosima (NN 35/05, 41/08, 125/11, 78/15, 29/18, 129/21, 114/22, 156/22, 155/23) s rokom važenja koji ne smije biti kraći od roka valjanosti ponude. Naručitelj može naplatiti jamstvo za ozbiljnost ponude u slučaju: -odustajanja gospodarskog subjekta od svoje ponude u roku njezine valjanosti -nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno čl. 263. ZJN 2016 -neprihvatanja ispravka računske pogreške - dostavljanja neistinitih podataka -nedostavljanja dokaza o ispunjenju posebnih uvjeta za izvršenje ugovora i nedostavljanja dokaza o ispunjavanju uvjeta i zahtjeva koje je potrebno ispuniti sukladno posebnim propisima ili stručnim pravilima, ako su traženi u dokumentaciji o nabavi -odbijanja potpisivanja ugovora -nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora U slučaju podnošenja zajedničke ponude zajednice gospodarskih subjekata jamstvo može dati jedan član zajednice ponuditelja ili svaki član zajednice ponuditelja može dati jamstvo proporcionalno svojem udjelu u ponudi, u kojem slučaju zbroj dostavljenih jamstava članova zajednice ponuditelja mora odgovarati traženom iznosu predmetnog jamstva. U slučaju da jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku zadužnice ili bjanko zadužnice daje jedan član zajednice ponuditelja, drugi član/ovi zajednice ponuditelja u istoj mora/ju biti navedeni kao jamci platci. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj je obavezan prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu, u primjerenom roku, ne kraćem od 5 (pet) dana, računajući od dana slanja zahtjeva Naručitelja putem EOJN RH. Jamstvo se obvezno dostavlja u izvorniku, u roku za dostavu ponuda, kao sastavni dio ponude u papirnatom obliku koji se dostavlja odvojeno u zatvorenoj omotnici. Izvornik ne smije biti ni na koji način oštećen (bušenjem, klamanjem i sl.). Zatvorenu omotnicu ponuditelj predaje neposredno ili preporučenom poštanskom pošiljkom na adresu Naručitelja. Iznos jamstva (EUR): 80.000,00 U slučaju da ponuditelj uplaćuje novčani polog, dostavlja dokaz o uplati koji se prilaže / uvezuje u ponudu. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. Rok valjanosti jamstva za ozbiljnost ponude mora biti najmanje do isteka roka valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Iznos jamstva (EUR): 80.000,00
Frist for modtagelse af tilbud: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 120 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: ISTARSKA ŽUPANIJA, SPLITSKA 14, 52100 PULA, ODSJEK ZA JAVNU NABAVU

Yderligere oplysninger: Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlaštene predstavnici Ponuditelja i druge osobe. Pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva za javnu nabavu i ovlaštene predstavnici ponuditelja. Ovlaštene predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje (ogledni primjerak ovlaštenja se nalazi u PRILOGU 4. ove Dokumentacije) predati članovima Stručnog povjerenstva naručitelja neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ovlaštenje mora biti potpisano od strane ovlaštene osobe za zastupanje ponuditelja/zajednice ponuditelja.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Izvođač radova je obvezan tijekom izvršenja ovog Ugovora pridržavati se primjenjivih obveza u području prava okoliša, socijalnog i radnog prava, uključujući kolektivne ugovore, a osobito obvezu isplate ugovorene plaće, ili odredaba međunarodnog prava okoliša, socijalnog i radnog prava navedenim u Prilogu XI. ZJN 2016.

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

Oplysninger om finansiering og betaling: Način plaćanja Naručitelj će sva plaćanja izvršiti doznakom na poslovni račun odabranog ponuditelja/ člana Zajednice gospodarskih subjekata, odnosno podugovaratelja u roku 30 (trideset) dana od dana primitka elektroničkog računa na temelju ovjerene uredne situacije. Predujam je isključen, kao i traženje sredstava osiguranja plaćanja od strane odabranog ponuditelja. Ostale odredbe navedene su u Prilogu 3. Prijedlog ugovora.

5.1.15. Teknikker**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: ISTARSKA ŽUPANIJA

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: ISTARSKA ŽUPANIJA

8. Organisationer**8.1. ORG-0001**

Officielt navn: ISTARSKA ŽUPANIJA

Registreringsnummer: 90017522601

Postadresse: Dršćevka 3

By: Pazin

Postnummer: 52000

Landsdel (NUTS): Istarska županija (HR036)

Land: Kroatien

Enhed: Goran Mišković
E-mail: nabava@istra-istria.hr
Telefon: +385 52352142
Internetadresse: <https://www.istra-istria.hr/hr/>
Køberprofil: <https://www.istra-istria.hr/hr/>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registreringsnummer: 95857869241

Postadresse: Ulica grada Vukovara 23/V

By: Zagreb

Postnummer: 10000

Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Enhed: Kontakt

E-mail: dkom@dkom.hr

Telefon: +385 14559 930

Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Narodne novine d.d.

Registreringsnummer: TED94

Registreringsnummer: HR64546066176

Postadresse: Savski gaj XIII. 6

By: Zagreb

Postnummer: 10020

Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Enhed: EOJN Helpdesk

E-mail: ejon@nn.hr

Telefon: +385 16652889

Internetadresse: <https://www.nn.hr/>

Denne organisations roller:

TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

a2984398-0159-4c26-9046-f2c9f49b07e2-01

Hovedårsagen til ændringen

:

Berigtigelse – køber

Beskrivelse

:

Naručitelj je na traženje pojašnjenja od gospodarskog subjekta a vezano za rokove isto pojasnio te napravio izmjenu u rokovima u točki 3.5.2 Općih podataka o postupku i članku 5. prijedloga ugovora.

10.1. **Ændring**

Afsnitsidentifikator: LOT-0000

Beskrivelse af ændringer: Ostali podaci o rokovima - Naručitelj je na traženje pojašnjenja od gospodarskog subjekta a vezano za rokove isto pojasnio te napravio izmjenu u rokovima u točki 3.5.2 Općih podataka o postupku i članku 5. prijedloga ugovora.

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 18/07/2026

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: b729d9fd-eb01-45bc-9f5d-76087fe465e9 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 16/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: kroatisk

Bekendtgørelsesnummer: 497617-2026

EUT-S-nummer: 136/2026

Offentliggørelsesdato: 17/07/2026